

وسائل الإعلام والتفاهم فيما بين الثقافات:  
التحديات والتجاوبات

مؤتمر أوروبتوسطي

وزارة خارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية، برلين 11 - 12 يونيو 2007  
يقوم بتنظيمه وزارة خارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية، والمفوضية الأوروبية،  
ومؤسسة فريدريك إيبيرت ستيفتونج، تحت الرئاسة الألمانية

\*\*\*

جدول أعمال مؤقت

الجلسة الافتتاحية: يوم الاثنين الموافق 11 يونيو 2007 صباحاً  
الساعة 8:30 - 1:00: استراحة من الساعة 10:30 - 11:00 صباحاً  
قاعة Europasaal

9:30 - 8:30 الوصول والتسجيل

10:00 - 9:30 ترحيب وتقديم

-جونتر جلوسر: وزير الدولة لأوروبا، وزارة خارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية، ألمانيا  
-بني تا فيريرو فالدير: المفوض الأوروبي للعلاقات الخارجية و سياسة الجوار الأوروبية بالمفوضية  
الأوروبية

-د. رولاند شميدت: سكرتير تنفيذي بمؤسسة فريدريك إيبيرت ستيفتونج

10:30 - 10:00 الكلمة الافتتاحية الرئيسية

-أندريه آزولاي: مستشار جلالة العاهل المغربي الملك محمد السادس، عضو الفريق الرفيع المستوى  
للمغرب لتحالف الحضارات

11:00 - 10:30 استراحة لتناول القهوة

11:00 – 12:45 عروض وندوات عامة يرأسها السيد فيكتور كوخير – *Neue Zürcher Zeitung* – ليماسول

يورغن كروبوغ – وكيل وزارة سابق (وزارة الخارجية الألمانية)

عاطف دلغموني – الجزيرة باللغة الإنجليزية (الدوحة)

فيرجال كين – مراسل خاص بي بي سي

12:45 – 13:00 موجز، وختام، وانتهاء الجلسة الافتتاحية

13:00 – 14:30 غداء عمل لأعضاء فرق العمل والضيوف

\*\*\*

جلسات فرق العمل: الاثنين الموافق 11 يونيو 2007 مساءً

الساعة 14:30 – 17:30: استراحة في الساعة 16:00 – 16:15

فريق العمل 1: صورة إعلامية – سياق وآليات

قاعة *Willy-Brandt-Saal*

لتغطية بعض الموضوعات الخاصة بملكية وسائل الإعلام، ومراقبتها وأهمية وسائل الإعلام المختلف، وتأثير الأطراف المختلفة في تصوير الأمور فيما بين الثقافات، والاعتبارات التجارية والسياسة: ما أثر تلك الجوانب على التفاهم فيما بين الثقافات من وجهة نظر وسائل الإعلام؟

فريق العمل 2: الحكم والإدارة

قاعة *Konrad-Adenauer-Saal*

لتغطية بعض الموضوعات مثل أثر التشريع على العلاقات فيما بين الثقافات، والظروف والأعراف الأساسية لحرية التعبير، وخطب الكراهية، وتنظيم وسائل الإعلام (الصحافة، البث، والأخبار)، والنظم الأخلاقية: هل هناك اشتراطات أساسية يتم تنفيذها لدعم التفاهم فيما بين الحضارات ودرء الكراهية؟

فريق العمل 3: الخطوط الحمراء الرئيسية، المحظورات، الرقابة الذاتية، التهديد الشخصي

قاعة *Gustav-Stresemann-Saal*

لتغطية أثر الأعراف الاجتماعية المتعلقة بموضوعات معينة، والمواد المعمول بها، المعتقدات الشخصية أو الخوف من الانتقام: إلى أي حد يمكن أن تعرقل تلك المفاهيم أو تمنع المناقشة الصريحة والشاملة للأمور الثقافية؟

فريق العمل 4: رفع التقارير وتمثيل الآخرين

قاعة Walter-Rathenau-Saal

لتغطية أمثلة رفع التقارير الإيجابية والسلبية، وأفضل الممارسات الخاصة بتعميق الفهم المتبادل لفروق وحساسيات ما بين الثقافات: الوصول لنتائج حول كيفية تشجيع العملية الموضوعية غير المنحازة لرفع التقارير في جميع وسائل الإعلام والدول.

**18:00 – 21:30** عشاء في رحلة نهريّة في برلين على نهر سبيري

\*\*\*

جلسة لكامل الأعضاء: الثلاثاء الموافق 12 يونيو 2007 صباحا

الساعة 9:00 – 13:00: استراحة في الساعة 10:30 – 11:00

قاعة Europasaal

9:30 – 10:45 كلمة رئيسية وندوة: تجارب الإتصال فيما بين الثقافات في مناطق أخرى: مثال منظمة الأمن والتعاون في أوروبا

- فريموت دوف: مسئول سابق منظمة الأمن والتعاون في أوروبا - ممثل حرية وسائل الإعلام (1998 – 2003)

11:15 – 10:45 استراحة لتناول القهوة

12:30 – 11:15 عرض لنتائج فرق العمل

برئاسة: مصطفى السيد - رئيس الإدارة العربية، تليفزيون برلين

-أسئلة وتوضيحات

-ختام والإستراتيجيات المستقبلية

12:45 – 12:30 ندوة وملاحظات ختامية

د. أنا برينز، مفوضة شؤون الإعلام، إدارة الاتصال، العلاقات العامة ووسائل الإعلام، وزارة خارجية جمهورية ألمانيا المتحدة

**14:30 – 13:00** غداء

\*\*\*

**17:00 – 15:00** برنامج إختياري لمشاهدة المعالم السياحية